

Урок 4

第四課 dì sì kè

Существует несколько вариантов изучения достаточного числа иероглифов (1000 - 3000).

Первый. Надо писать, произнося каждый иероглиф по 500-1000 раз. Этот вариант для тех, у кого много свободного времени и большая сила воли.

Второй. Надо завести несколько тетрадей.

1 - маленький блокнотик, туда писать иероглифы с произнесением и переводом и слова. Записи не по алфавиту, хаотичные. Носить блокнот всегда с собой, повторять, читая вслух.

2 - тетрабочка среднего размера. Туда писать небольшие примеры фраз и предложений. Рядом транскрипция обязательно. Читать ее постоянно.

3 - большая тетрадь для выписывания длинных примеров, объяснения к ним. Можно вести ее поурочно, проходя очередной урок в учебнике.

4 - небольшая, толстая с крепким переплетом и обложкой. Туда выписывать новые иероглифы, но располагать их по ключевой системе. Т.е. сначала вы пишете все ключи, оставляя несколько страниц для примеров с этим ключом. Там писать и транскрипцию и основные переводы.

5 - небольшая, толстая с крепким переплетом и обложкой. Туда выписывать новые иероглифы, но располагать их по алфавитно-фонетической системе. Т.е. сначала вы пишете все буквы фонетического алфавита, оставляя несколько страниц для примеров. Там писать и транскрипцию и основные переводы.

6 - среднего размера для записи грамматических тем и небольших примеров применения.

7 - тетрадь на 48 листов в клетку. Тут делать письменные упражнения из учебников.

Постоянно заполняя все эти 7 тетрадок, вы пропишете каждый знак не менее 40-50 раз. Что приведет к его запоминанию. Этот вариант более удобен т.к. не утомителен и разнообразен.

Указательные местоимения

Demonstrative Pronouns

這是書。	这是书	zhè shì shū Это книга.
這是毛筆。	这是毛笔	zhè shì máobǐ Это кисть / ручка.
那人		nà rén Тот (этот) человек (это фраза, не предложение, поэтому глагола-связки нет)
那是書。	那是书。	nà shì shū То - книга.

那些書	那些书	nàxiē shū Те несколько книг...
這些筆	这些笔	Эти несколько ручек (кисточек). Zhèxiē bǐ
我有俄羅斯書	我有俄罗斯书	wǒ yǒu Éluósī / Éluósī shū У меня есть русская книга. (книга по-русски)
她有毛筆	他有毛筆	tā yǒu máobǐ У неё есть кисточка.
我沒有燈	我没有灯	wǒ méiyǒu dēng У меня нет лампы.
你有燈嗎?	你有灯吗?	nǐ yǒu dēng ma У тебя есть лампа?
她有鳥嗎?	她有鸟吗?	tā yǒu niǎo ma У неё есть птицы?

Местоимения

Местоимение - часть речи, лишённая собственного лексического значения и употребляемая вместо того или иного имени существительного или прилагательного, не называя предмет (явление и т. д.) или его характеристику, а лишь указывая на них или на их отношение к иным предметам (явлениям и т. д.).
Китайские местоимения не склоняются по падежам.

- Личные местоимения:

Единственное число:

1-е лицо 我 [wǒ] - я

2-е лицо 你 [nǐ] - ты; 您 [nín] - Вы, Вам (вежливое обращение)

3-е лицо 他 [tā] - он; 她 [tā] - она; 它 [tā] – оно, она, он (не о людях)

Множественное число:

1-е лицо:

我们 我們 [wǒmen] – мы

咱们 [zánmen] - мы (включая собеседника) – в отличии от 我们 всегда

включает второе лицо (ты и я, мы с тобой) , в то время как 我们 довольно часто исключает второе лицо (он и я, они и я).

2-е лицо:

你们 你們 [nǐmen] – вы

您 [nín] – вы (множественного числа не образует)

3-е лицо:

他们 [tāmen] - они (мужской род)

她们 [tāmen] - они (женский род)

它们 [tāmen] - они (средний род)

- Притяжательные местоимения:

В китайском языке притяжательные местоимения образуются путем добавления служебного слова 的 [de].

Например:

我的铅笔 - 我的鉛筆 wǒde qiānbǐ мой карандаш

我的本子 wǒde běnzi - моя тетрадь

他的汽车 - 他的汽車 tāde qìchē его автомобиль

我们的学校 - 我們的學校 wǒmen de xuéxiào наша школа

В тех случаях, когда речь идет о родственных связях 的 можно не использовать.

我妈妈 我媽媽 - моя мама, 我爸爸 - мой отец; 他姐姐

его старшая сестра; также 的 не используется с существительным 国 [guó] - страна.

- Указательные местоимения:

这 這 [zhè] - это, этот, эта; 那 [nà] - тот, та, то

这儿 這兒 [zhèr] - здесь, тут; 那儿 那兒 [nàr] - там, туда

- Вопросительные местоимения:

谁 誰 [shuí] - кто

什么 什麼 [shénme] - что

怎么 怎麼 [zěnmě] - как

干什么 幹什麼 [gàn shénme] - зачем

哪儿 那兒 [nǎr] - куда; 多少 [duōshao] - сколько;

几 幾 [jǐ] - сколько

Переведите письменно

這是書。	
這是毛筆。	
那人	
那是書。	
那些書	
我有俄羅斯書	
她有毛筆	
我沒有燈	

你有燈嗎？	
她有鳥嗎？	

Переведите письменно

我 [wǒ]	
你 [nǐ]	
您 [nín]	
他 [tā]	
她 [tā]	
它 [tā]	
我们 我們 [wǒmen]	
咱们 [zánmen]	
你们 你們 [nǐmen]	
他们 [tāmen]	

她们 [tāmen]	
它们 [tāmen]	
我的铅笔 我的鉛筆 wǒde qiānbǐ	
我的本子 wǒde běnzi	
他的汽车 他的汽車 tāde qìchē	
我们的学校 我們的學校	
我妈妈 我媽媽	
我爸爸	
他姐姐	
这 這 [zhè]	
那 [nà]	

这儿 這兒 [zhèr]	
那儿 那兒 [nàr]	
谁 誰 [shuí]	
什么 什麼 [shénme]	
怎么 怎麼 [zěnmè]	
干什么 幹什麼 [gàn shénme]	
哪儿 那兒 [nǎr]	
多少 [duōshào]	
几 幾 [jǐ]	

Переведите письменно

Я	
Ты	
Вы, Вам (вежливое обращение)	
Он	

она	
оно, она, он (не о людях)	
мы	
мы (включая собеседника)	
вы	
они (мужской род)	
они (женский род)	
они (средний род)	
мой карандаш	
моя тетрадь	
его автомобиль	
наша школа	
моя мама	
мой отец	
его старшая сестра	
это, этот, эта	
тот, та, то	
здесь, тут	

там, туда	
кто	
что	
как	
зачем	
куда	
сколько	

Переведите письменно

Это ручка.
Это лампы.
Тот (этот) мужчина
То - птица.
Те несколько кисточек
У меня есть китайская книга.
У неё есть птица.
У меня нет красной лампы.
У тебя есть черная птица?
У неё нет красной птицы.
У неё есть белая птица?
Эти несколько ручек (кисточек).
Моя школа

Его тетрадь
Наша книга
Его книга
Её школа
Наши ручки
Наша страна
Её страна
Это моя страна!

А) Выучите диалог:

你好 nǐ hǎo - Привет, Здравствуйте!

您好 nín hǎo - Здравствуйте (уважит.)

早上好 zǎoshang hǎo - Доброе утро

晚上好 wǎnshang hǎo - Добрый вечер

你们好。你们好 nǐmen hǎo – Здравствуйте (обращение к нескольким людям)

Б) Выучите диалог:

你好嗎？你好嗎？ nǐhǎo ma - Как поживаете?

我很好，你呢？ wǒ hěn hǎo, nǐne? – У меня все хорошо, а у тебя?

Грамматика и словообразование

Употребление ключей, создание слов, словосочетаний и предложений.
Родительный падеж.

Слова могут состоять из одного иероглифа, из 2-х, 3-х и т.д

Многие ключи могут быть самостоятельными словами и из них бывают созданы слова.

口	kǒu	рот; губы (ключ)
水	shuǐ	Вода (ключ)
口水	kǒushuǐ	слюна (слово)
火	huǒ	огонь, пламя (ключ)
山	shān	гора; гористый; горный (ключ)
火山	huǒshān	Вулкан (слово)
八口人	bā kǒu rén	восемь человек (едоков, ртов) (словосочетание)
三口人的家	sān kǒu rén de jiā	семья из трёх едоков (словосочетание)
的	de	используется после определения; <i>качественный признак; притяжательный признак, принадлежность, родство</i>
我的书	wǒde shū	моя книга (словосочетание)

我的書		
這是我的书	zhè shì wǒde shū	Это моя книга. (предложение)
学生的母亲 學生的母亲	xuésheng de mǔqīn	мать ученика (словосочетание)
太阳的光 太陽的光	tàiyáng de guāng	свет солнца (словосочетание)
买的东西 買的東西	mǎi de dōngxi	купленная вещь (словосочетание)
这是我的。 這是我的。	zhè shì wǒde	это мой (предложение)
红的 紅的	hóngde	красный
父亲的话 父親的話	fùqīnde huà	слова отца (словосочетание)